



EVENTOS DE LA EMBAJADA
VERANSTALTUNGEN DER BOTSCHAFT

Bis 07.07.2023

IMPERFECTIONS

Ausstellung von María Laura Galeotti und Mirjam Elburn

Kuratorin: Cecilia Medina



„Die Erforschung und das Studium der keramischen Techniken der südamerikanischen Ureinwohner ermöglichte es ihr, die Weisheit der kosmischen Vision der Vorfahren und deren Harmonie mit Mutter Erde zu verstehen.

Die Sprache des gebrannten Tons, der auf einfache und spontane Weise bearbeitet wird, ist ihr Ausgangspunkt. Ihre Arbeit entsteht durch Beobachtung: durch die Ernte, die Suche und die Begegnung. Das natürliche Objekt mit seinen Kurven, seinen Texturen und seiner Unregelmäßigkeit. Seine Arbeit mit farbigem Ton und Feuer soll das Vergängliche unvergänglich machen. das Vergängliche: Hochtemperatur-Keramiken und Installationen.“

Mirjam Elburn

„Dekadenz und die Vergangenheit, das ist der wahre reales Material.

Für diese Arbeiten verwendet die Künstlerin alte, zeitaufwendige , wie Filzen und Nähen, um Objekte aus diesem gefundenen Material zu schaffen und oft aus menschlichem Haar.

Es geht um den ständigen Wandel, die unberechenbare Natur.

Elburn kommt in Kontakt mit all den Bildern und Geschichten eines Materials oder eines Raumes, indem sie sie auseinanderreißt und sie wieder zusammennäht.“

Botschaft der Argentinischen Republik, Kleiststr. 23-26, 10787 Berlin

Mo.-Fr., 9 – 13 , 14 – 17 Uhr

Kulturkalender – Juli 2023

Jahr 24 – Nr. 07

14.07. bis 01.09.2023

Vernissage: 13.07.2023, 18:30 Uhr

EL ABRAZO – DIE UMARMUNG

Ausstellung

Florencia de Giovanni Pacini

FLORENCIA DE GIOVANNI PACINI

EL ABRAZO DIE UMARMUNG

VERNISSAGE 13. JULI 2023, 18.30 UHR.

Argentinsische Botschaft in Deutschland, Kleiststrasse 23-26, 10787 Berlin

AUSSTELLUNG 14. JULI 2023 BIS 14. AUGUST 2023.
MONTAG BIS FREITAG VON 10 BIS 17 UHR

MAGISCH-REALE ÖLMALEREI, DIE EINLÄDT, ZWISCHEN IHREN FARBSCHICHTEN DIE SEDIMENTE DER KUNSTGESCHICHTE ZU ENTDECKEN. EIN PENDEL SCHWINGT ZWISCHEN UNHEILVOLLEM ZAUBER, UNBEKANNTER VERGANGENHEIT UND FRAGEN EINER VIELDEUTIGEN GEGENWART.

Embajada de la República Argentina República Federal de Alemania Lakberlin

@fiogiovannipacini www.fiogiovanni.com

„Magisch-reale Ölmalerei, die einlädt, zwischen ihren Farbschichten die Sedimente der Kunstgeschichte zu entdecken. Ein Pendel schwingt zwischen unheilvollem Zauber, unbekannter Vergangenheit und Fragen einer vieldeutigen Gegenwart.“

Wo? Botschaft der Argentinischen Republik, Kleiststr. 23-26, 10787 Berlin

Wann? 07. bis 01.09.2023, Vernissage: 13.07.2023, 18:30 Uhr, Anmeldung erforderlich unter:

<https://forms.gle/dJYbKynT6KihSQyJ7>

Kulturkalender – Juli 2023

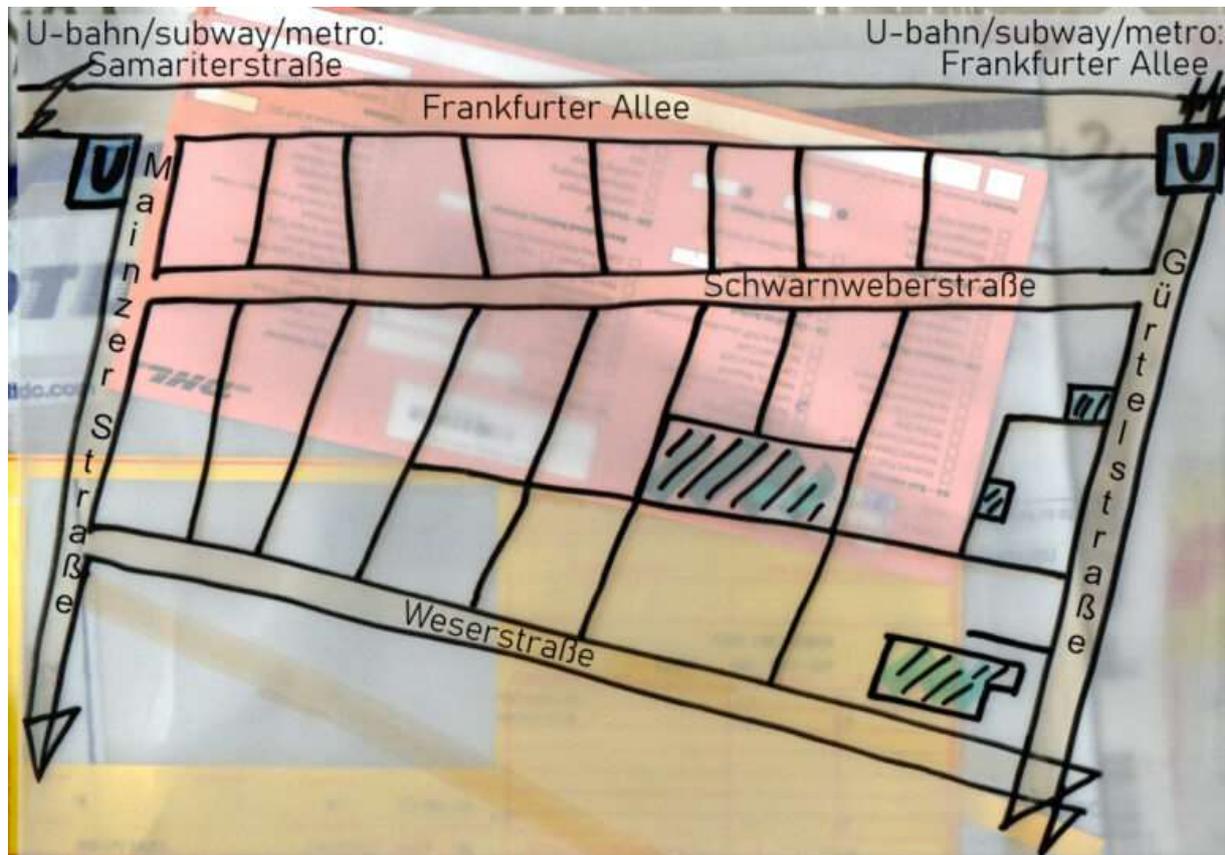
Jahr 24 – Nr. 07

ARTE KUNST

01.- 09.07.2023

MIKROKOSMOS

Kleinstinterventionen im öffentlichen Raum



MIKROKOSMOS ist ein Kunstprojekt in den Straßen von Berlin, Friedrichshain-Kreuzberg. Es verfolgt den Ansatz, mit kleinen künstlerischen Arbeiten das Spielerische beim Umgang mit der Stadt in den Fokus zu rücken. Eine Vielzahl von Arbeiten von Künstler:innen aus mehreren Ländern und Regionen werden per Post nach Berlin geschickt, und dann vom 1.-9. Juli 2023 parallel in den Straßen rund um den Traveplatz zu finden sein. Die internationalen Künstler:innen haben Künstler:innen, die in Berlin leben, als Tandempartner:innen. MIKROKOSMOS: Kunst als Spiel für einen Austausch mit dem Kontext und unter Künstler:innen.

Info: <https://mikrokosmos-projekt.com/>

MIKROKOSMOS is a project by Peri Azar and Georg Zolchow



Die Doppelausstellung "Deméter" von Solange Salvá und John Mc Cam kombiniert nachhaltige Rauminstallationen und zeitgenössische Textildesign.

„Demeter, die antike Göttin der Fruchtbarkeit und des Ackerbaus, stand Patin zur gleichnamigen Ausstellung der Textildesignerin Solange Salvá (*1987) und des Künstlers John Mc Cam (*1984). In ihren ortsspezifischen Installationen verhandeln sie Fragen zur Nachhaltigkeit von Ausstellungspraxis und Alltagskultur in Europa und Südamerika. Mit Deméter treten sie an die Stelle der Gottheit und erschaffen aus unterschiedlichen Perspektiven Totems und Heiligtümer aus ökologischen Stoffen, Materialien und Licht.

Wir werden eingeladen, die Form und Funktion ästhetischer Eigenschaften in unserem stark visualisierten Leben und einer – nicht nur in der Spandauer Innenstadt – deutlich von optischen Reizen geprägten Umgebung zu hinterfragen. Kann Farbe Form annehmen? Gibt es eine Form ohne Farbe und Licht? Und wie können Letztgenannte in unserem täglichen Leben Empfindungen und Verhaltensweisen beeinflussen?

In Deméter durchdringen sich nachhaltige Rauminstallationen und zeitgenössisches Textildesign; Hard Edge Malerei wird mit traditioneller indoamerikanischer Bekleidung aus ökologischen Materialien verwoben. An der Schnittstelle von Kunst und Design entwerfen Mc Cam und Salvá alternative Konzepte künstlerischer Produktion und fordern ein Umdenken ein.“ Infos:

<https://www.gotischeshaus.de/kunstaussstellungen/kommende-ausstellungen-2/>

Wo? Gotisches Haus, Breite Straße 32, 13597 Berlin

Bis 24.11.2023
München

So much love and Compassion
Ausstellung



Die neue Ausstellung "So much Love and Compassion" wird ab dem 17.03.2023 in der Villa zeitgenössische Fotografie von **Adriana Lestido** und **Sergey Melnitchenko** sowie das fortlaufende Projekt "Recovered Identity" mit dem Material Glas von **Silvia Levenson** zeigen.

Ausstellungsort: Alexander Tutsek Stiftung, Villa; Karl-Theodor-Str. 27; 80803 München

Infos: <https://atstiftung.de/ausstellungen/so-much-love-and-compassion/>

TEATRO
THEATER

01.07.2023, 20 Uhr
02.07.2023, 18 Uhr

Matáte Amor
Mit Erica Rivas



Die Hauptfigur von Matate Amor (Stirb doch, Liebling) ist Ausländerin im ländlichen Frankreich. Gerade Mutter geworden, ist sie von ihrer ländlich-idyllischen Umgebung zunehmend angewidert. Ehemann, Baby, Nachbarn, die Familie und das Leben auf dem Land werden ihr zu einer Hölle und zu einem Gefängnis. Sie macht aus ihrem Herzen keine Mördergrube, vermischt Gedanken, Fantasien, Realitäten und Erinnerungen mit einer extremen Rohheit und Brutalität. Mordlust, sexuelle Sehnsüchte und Traumbilder fließen ein in einen wilden Monolog, der ebenso irritierend wie unterhaltend ist.

Kulturkalender – Juli 2023

Jahr 24 – Nr. 07

Unter der Regie der französisch-argentinischen Regisseurin Marilú Marini spielt Érica Rivas spielt die Hauptrolle in der Theateradaption von Ariana Harwicz hochgelobtem Debütroman „Matáte, Amor“ (nominiert für den Internationalen Man Booker Prize und auf der Shortlist für den Internationalen Literaturpreis (der ein herausragendes Werk und seine Übersetzung ins Deutsche auszeichnet). Das Buch ist Teil einer Trilogie, für die Regisseur Martin Scorsese im vergangenen Jahr die Filmrechte erworben hat.

„Stirb doch, Liebling“ (dt. Titel) ist ein hypnotischer Solospiel, der in Buenos Aires ausverkauft war und im April 2023 auch in Madrid das Publikum begeisterte.

Die Regisseurin Marilú Marini war zuletzt als Schauspielerin bei den Ruhrfestspiele Recklinghausen mit Peter Brooks „Tempest Project“ zu sehen (nach „The Tempest“ von William Shakespeare. Adaption und Regie: Peter Brook und Marie-Hélène Estienne. Théâtre des Bouffes du Nord). Die Argentinierin lebt seit 1970 in Paris und wurde von der französischen Regierung mit dem Ordre des Arts et des Lettres und mit dem Ordre du Mérite ausgezeichnet. Im Jahr 2021 verlieh ihr die Konex-Stiftung den Konex Brillante Award als herausragende Theaterschauspielerin des Jahrzehnts.

<https://www.facebook.com/events/244332684955877/?ref=newsfeed>

Mit freundlicher Unterstützung der Botschaft der Argentinischen Republik

Wann? 01.07.2023, 20 Uhr, 02.07.2023, 18 Uhr

Wo ? Monbijou Theater, Monbijoustraße 2, 10117 Berlin

07.07.2023

Kleine Entdecker
Kindertheater - Hamburg



VIERNES 7 de julio de 2023

Dos funciones: a las 16:00 y a las 17:30

Reservas: msilvi@yahoo.com

Instagram: https://www.instagram.com/familientheater_silvana_masa/

Lugar: Instituto Cervantes, Fischertwiete 1, Hamburg

Kulturkalender – Juli 2023

Jahr 24 – Nr. 07

"Pequeños descubridores" (Teatro para niños a partir de 1 año)

Pequeños descubridores, un espectáculo para sentir. A través de la poesía minimalista hecha danza, teatro y música se capta la atención de lactantes y deambuladores que están transitando una etapa de exploración pura. Estímulos de calidad donde prima lo afectivo, las imágenes visuales, musicales, táctiles y kinestésicas que se funden con la fuerza emotiva y la belleza del relato. De la mano de dos amigos que recorrerán un camino lleno de sorpresas viene una invitación con boleto garantizado al mundo de la fantasía.

Dirección: Silvina Masa, Giovanni Zocco

Guión y arreglos musicales: Silvina Masa

Coreografía: Giovanni Zocco

"Kleine Entdecker" (Theaterstück ab 1 Jahr)

Ein künstlerischer Ansatz, der einlädt zu fühlen und zu staunen und die Kleinsten in den Mittelpunkt stellt. Es ist eine künstlerische Verschmelzung von Bewegungen, Bildern, Musik mit der Kraft der Emotionen und der Schönheit der Erzählung zu einem einzigartigen Schauspiel für alle Sinne.

Regie: Silvina Masa, Giovanni Zocco

Text & musikalische Arrangements: Silvina Masa

Choreografie: Giovanni Zocco

MUSICA

MUSIK

Im Juli

Vanesa Harbek
Konzerte in Deutschland



06.07.23 Club am Donnerstag, **Hamburg**

07.07.23 Speiches Rock und Blueskneipe, **Berlin**

22.07.23 European Blues Festival - Open Air Bühne Stadthalle, **Rheine**

www.vanesaharbek.com.ar

Kulturkalender – Juli 2023

Jahr 24 – Nr. 07

01.07.2023, Ludwigsburg, Friedenskirche
02.07.2023, Backnang, Bürgerhaus

Misa a Buenos Aires von Martin Palmieri
mit dem Chorverband Friedrich Schiller

Liebes Tangopublikum,

im Jahre 2020 sollte zum 100jährigen Jubiläum des Chorverbandes Friedrich Schiller die Tangomesse von Martín Palmeri aufgeführt werden. Aufgrund der Pandemie fiel die Veranstaltung leider aus. Umso mehr freut es mich, dass dies nun an zwei Terminen nachgeholt wird:

- 1.7.: Ludwigsburg, Friedenskirche
- 2.7.: Backnang, Bürgerhaus

Dieses mitreißende Werk sollte man nicht verpassen.

Weitere Informationen und Links zum Kartenkauf unter
<https://www.eckstein-bandoneon.de/aktuell/>

06.07.2023, 20:00 Uhr

QUIQUE SINESI QUARTETT
ZigZag Jazzclub Berlin

QUIQUE SINESI QUARTETT

Thursday July 6. 21hs

ZIG ZAG Jazz Club

Hauptstrasse 89 Berlin 12159



Feat: Nana Tarui, Franz Alller, Topo Gioia

Quique Sinesi-git, comp (ARG)
Nana Tarui - vio, oboe (JAP)
Franzi Aller - bs (D)
Daniel Topo Gioia -perc (ARG)

Infos: <https://www.zigzag-jazzclub.berlin/program-mai/quique>

Kulturkalender – Juli 2023

Jahr 24 – Nr. 07

07.07.2023, 22:00 Uhr

Gabriel Sala & Salón Tango
Wiesbaden

Gabriel Sala & Salón Tango
am Freitag, 7. Juli 2023 mit
SILENCIO Tango Orchester
Freitag, 7. Juli 2023

Foyer Großes Haus 22:00 - 01:00

Die außergewöhnliche und mitreißende Live-Performance von SILENCIO ist fast schon legendär. Das Orchester lässt den typischen Sound aus der „Goldenen Ära“ des Tango der 30er bis 50er Jahre aufleben. Aber SILENCIO wäre nicht SILENCIO, wenn es diesem Sound nicht seine persönliche, zukunftsweisende Note geben würde: Dies gelingt dank der überragenden Musiker des international besetzten Orchesters, die für eine traditionsbewusste, gleichzeitig innovative Weiterentwicklung des Tango Argentino stehen. Durch diese Vielfalt und das trotzdem hohe Niveau und die Qualität seiner Interpretationen wird das Ensemble, von den Musikern und Fachleuten in Europa bewundert und zählt unter den 3 besten Tango-Grossformationen Europas. Ausserdem ist Silencio sicherlich das von den europäischen Tangotänzern beliebteste Orchester. Silencio präsentierte schon ihre 4te CD „Placer y Locura“ und gehört auch in Buenos Aires zu den anerkanntesten Tango Formationen.

Infos: <https://stth-wi-shop.comforticket.de/de/tickets/salon-tango/foyer-7-7-2023-22-00>

08.07.2023, 19.30 Uhr

Miguel Levin und die Goldenen Zwanziger



Sa 8. Juli 2023 | 19.30 Uhr

S-Bhf Wannsee | Anlegestelle Stern- & Kreis-Schiffahrt, Brücke 1, 14109 Berlin

Berlin und Buenos Aires – zwei Städte im Rausch und in Zeiten des Umbruchs. Ein faszinierender Abend mit argentinischen Tangos und deutschen Chansons von Kurt Weill, Carlos Gardel, Bertolt Brecht, Friedrich

Kulturkalender – Juli 2023

Jahr 24 – Nr. 07

Hollaender, Lenzi, Micha Spolianski, Villadomat und anderen. Levin singt Lieder der Sinnlichkeit, der Sehnsucht, des Protests und der Verzweiflung – zwischen Ironie und Galgenhumor.

»Mit einer Mischung aus Antonio Banderas und Eva Peron im Gesicht gelingt es Miguel Levin, diese Lieder mit einer Melange aus ernstem Gesang und parodistischer Untermalung zu interpretieren.« (Der Tagesspiegel)

»Wenn Miguel singt, lüstert, schreit, klagt, anklagt oder lacht, dann ist einem, als würden die roten Matrosen von Kiel gleich durch die Tür hineinkommen, ihre Gewehre abstellen und sich sehr leise Platz suchen in der Dunkelheit verteilt zwischen den verliebten Pärchen, den zigarerrauchenden Herren und den verarmten Damen in einem Café in Buenos Aires.« (Mark Wagner)

Miguel Levin, Vocals | Marcelo Royo, Klavier

25 € | erm. 15 €

www.ticketmaster.de + Abendkasse

16.07.2023

Misa a Buenos Aires de Martín Palmieri
Bayern

Mitwirkende Sommerkonzert 2023

Diese Besetzung erwartet Sie bei unserem Chorisma Sommerkonzert am 16. Juli 2023 in der Stadtpfarrkirche: Mehr als 30 Choristen, zwei Instrumentalsolisten, eine Mezzosopranistin und das Orchester Dieter Sauer. Freuen Sie sich auf einen großen Konzertabend!

Max Hanft (Klavier)

Ruth Volpert (Mezzosopran)

Roberto Díaz (Bandoneon)

Das Kammerorchester Dieter Sauer

Der Chor: Chorisma

Infos:

<https://www.chorisma->

[faffenhofen.de/mitwirkende/?fbclid=IwAR3tMcmDLipkcblrPXOYx0Iz_zJ1YLYuK8jZKWI7s0A5iXLOTinoqXXzk5A](https://www.chorisma-faffenhofen.de/mitwirkende/?fbclid=IwAR3tMcmDLipkcblrPXOYx0Iz_zJ1YLYuK8jZKWI7s0A5iXLOTinoqXXzk5A)

Im Juli

THE OTHERNESS –
BROKEN LATITUDES TOUR 2023

Saturday 1 July – Central Café (Fürstenfeldbruck)

Thursday 20 July - Sage Club U Heinrich Heine Straße (Berlin) TBC

Friday 21 July - Kulturhaus BO (Asendorf)

Saturday 22 July – Nordstadtbraut (Hannover)

"LMIRL" full album: <https://open.spotify.com/album/25ixlzX1HxCpvdREyWAOzA>

"A New Resistance" 4 track EP: <https://open.spotify.com/album/0p8e06oWHdc1HQp7tDYfh1>

"A New Resistance" video: <https://youtu.be/776WtfBzvq8>

"We Can Be One" video: <https://youtu.be/KLSN8H-1kcA>

Kulturkalender – Juli 2023

Jahr 24 – Nr. 07

21.07.2023 – Berlin
25.07.2023 – Heidelberg

Julieta Iglesias
Homage an Piazzolla



21.07.2023, 19.30 Uhr – Taller D´Luis, Schlesische Str. 20, 10997 Berlin

25.07.2023, 19.30 Uhr – Palais Rischer, Studierendenwohnheim, Untere Straße 11, Heidelberg

www.julietaiglesias.com

Montags

Tango Milonga Weimar
Tango für Anfänger

Weimar. Im mon ami Goetheplatz 11, Montags ab 19 Uhr, wieder ein geschmeidiges und energiegelantes Tanzen im Tango-Schritt erlernt werden.

Der Argentinier Carlos Tapia und Partnerin Brigitte vermitteln für Anfänger, wie die Wärme und Gelassenheit Lateinamerikas durch den Tango auch hier erlebbar wird.

Montags 19:00 im mon ami Weimar

Info unter 0176 841 61 079 und ctapia@t-online.de

Wann? Montags ab 19 Uhr

Wo? Mon Ami, Goetheplatz 11, **Weimar**

Info: <http://tangomilonga.de/>

Donnerstag PRAKTIKA ab 19:30 Uhr im mon ami **Weimar**

Nur mit voranmeldung

Practica/ Tango- Training / alle Niveau ab 19:30 bis 21:00

Der Raum ist für 7 Tanzpaare zugelassen, siehe Hygienekonzept.

Tango mit María Mondino Berlin

„Privat- und Gruppenunterricht

Wenn Sie mit dem Tanzen beginnen wollen, sich verbessern wollen, den Tango als Werkzeug zur Öffnung ihres Körpers und ihrer Kreativität nutzen wollen...Lernen Sie die Grundlagen dieses leidenschaftlichen und tiefgründigen Tanzes kennen. Von den Ursprüngen in Rio de la Plata, von seiner Geschichte, seiner Basis, seiner Mystik. Gehen Sie gemeinsam auf den Compas dieser fesselnden Musik: TANGO.

Online oder persönlich, kontaktieren Sie mich, um Ihre beste Option zu vereinbaren“

Info: <https://www.mariamondinotango.com/classes/>

Tangonauten Aachen / Wuppertal / Köln

Montags Aachen.

19 Uhr **Tango-Grundlagen** für Studenten, Anfänger.

19 Uhr **Frauentechnik mit Diana!** Mit Anmeldung für alle Niveau in Nebenraum.

20:15 Uhr **Tangopraktika** für Mittelstufe bis Fortgeschrittene.

Privatstunden nach Gespräch.

Dienstags Wuppertal.

18:30 Uhr **Tango-Grundlagen**, Anfänger.

19:30 Uhr **Technik** für alle.

20:15 Uhr **Tangopraktika**, Mittelstufe bis Fortgeschrittene.

Privatstunden nach Gespräch.

Mittwochs Köln.

19 Uhr - **Tangogrundlagen** für Anfänger.

20 Uhr - **Tangopraktika** für Mittelstufe bis Fortgeschrittene, ab 21 Uhr **Frei Tanz** für alle Teilnehmer.

Privatstunden nach Gespräch.

Weitere Infos und Anmeldungen

info@tangonauten.com

www.tangonauten.com

Mittwochs ab 18 Uhr

Tango –Mittwoch Clärchens Ballhaus, Berlin

“Genieße einen Tangoabend an diesem historischen und charmanten Ort im Herzen Berlins.

Wir laden dich ein, uns jeden Mittwoch im Clärchens Ballhaus zu besuchen. Du kannst am Tango-Unterricht teilnehmen und danach auch in der Milonga bleiben, ein Event wo viele Tänzer sich in einer sehr entspannten Atmosphäre treffen, um Tango zu tanzen.“

18 Uhr – Anfängerkurs

19 Uhr – Fortgeschrittenenkurs

20 Uhr – Milonga

Wo? Clärchens Ballhaus, Auguststraße 24, 10117 Berlin

Info: Juliana & Santiago, www.tangoberlin.com, info@tangoberlin.com

Kulturkalender – Juli 2023

Jahr 24 – Nr. 07

Sonntags, 15-18 Uhr

Museo del Tango
Staufen im Breisgau

Das Tango- und Bandoneonmuseum Staufen e.V. hat Sonntags von 15-18 Uhr für das Publikum geöffnet.

Wann? Immer Sonntags von 15-18 Uhr

Wo? Tango- und Bandoneonmuseum Staufen, Grunerer Straße 1, 79219 **Staufen im Breisgau**

Info: www.staufenTango.de

MILONGAS UND WEITERE TANGOTERMINE IN BERLIN,
POTSDAM UND IM UMLAND

Info: <https://www.tango-argentino-online.com/milongas-berlin>

OTROS EVENTOS ANDERE VERANSTALTUNGEN

08.07.2023

Gran Asado por el día de la Independencia
Centro Argentino de Franken

¿Cuándo? A partir de las 11 horas

¿Dónde? Kosbacher Stadl, Reitersbergstr. 21, Erlangen/ Kosbach

RESERVA DE ENTRADAS:

¡Participación sólo con reservas confirmadas!

¡Cupo limitado!

Por favor hagan sus reservas por correo electrónico (referencia « reserva asado ») indicando los nombres de todos los participantes y la edad de los menores a nuestra casilla de correo: info@centro-argentino-franken.de

13. – 14.07.2023

Club Argentino Deportivo Stuttgart e. V.
Sommerfestival der Kulturen- Stuttgart

Teilnahme des Club Argentino Deportivo Stuttgart e.V. beim Sommerfestival der Kulturen in Stuttgart

Infos: <https://www.facebook.com/events/118113434625065/?ref=newsfeed>



MEDIOS + RADIODIFUSIÓN & TV MEDIEN + RUNDFUNK & FERSEHEN

"Página web de una radio en Bremen, que se dedica al tango contemporáneo. Con el DJ Don Solare (Juan María Solare, músico y compositor argentino). **Juan María Solare:** Querría que esta emisora fuera el centro de convergencia de todos aquellos músicos argentinos de primer nivel que están desarrollando su trayectoria en Alemania, o en Europa en general. De hecho, uno de los programas que están en mi plan es 'Tango del exilio' (los tangueros de la diáspora). Quiero entonces invitar e incitar a los músicos argentinos que quieran ser incluidos en la programación a que envíen sus grabaciones (de la mayor calidad posible, mínimo absoluto mp3 de 128 kbps) a la dirección radiotangonuevo@gmail.com. Tendrán prioridad (por razones legales) las grabaciones ya publicadas comercialmente, aunque pueden hacerse excepciones puntuales. Por favor incluyan en los metadatos (ID3) del archivo, el título, intérprete/s, álbum y su año de publicación..."

"Eine Radio-Website aus Bremen, die sich dem zeitgenössischen Tango widmet. Mit DJ Don Solare (Juan María Solare, argentinischer Musiker und Komponist). **Juan María Solare:** Querría que esta emisora fuera el centro de convergencia de todos aquellos músicos argentinos de primer nivel que están desarrollando su trayectoria en Alemania, o en Europa en general. De hecho, uno de los programas que están en mi plan es 'Tango del exilio' (los tangueros de la diáspora). Quiero entonces invitar e incitar a los músicos argentinos que quieran ser incluidos en la programación a que envíen sus grabaciones (de la mayor calidad posible, mínimo absoluto mp3 de 128 kbps) a la dirección radiotangonuevo@gmail.com. Tendrán prioridad (por razones legales) las grabaciones ya publicadas comercialmente, aunque pueden hacerse excepciones puntuales. Por favor incluyan en los metadatos (ID3) del archivo, el título, intérprete/s, álbum y su año de publicación..."

Mehr Information unter: www.juanmariasolare.com/radio_tango_nuevo.html

Kulturkalender – Juli 2023

Jahr 24 – Nr. 07

Programas radiales Radioprogramme

Buena Onda: 96.0 MHz Radio Tide, www.tidenet.de/radio, Cada viernes, 10-12 hrs. / Jeden Freitag, 10-12 Uhr.

El Transistor: 96.0 MHz Radio Tide, www.tidenet.de/radio, Cada lunes, 10-12 hrs / Jeden Montag, 10-12 Uhr.

Entre amigos 105,3 MHz Radio Tonkuhle Hildesheim, www.tonkuhle.de/livestream/, Cada segundo domingo del mes a las 14 hrs. / Jeden 2. Sonntag des Monats um 14 Uhr.

Corazón de Tango

“Corazón de Tango presenta diversas secciones del Tango Argentino para todos los bailarines y otros interesados: Clásicos del tango, Tangueras, una historia de tres minutos y lo mejor y lo más nuevo del Tango Electrónico. Cada segundo y cuarto martes del mes de 19 a 20 horas en Radio Z (Nürnberg), 95.8 MHz y por Livestream en: www.radio-z.net (en alemán y castellano). <http://corazon-de-tango.radio-z.net>, www.facebook.com/corazondetango“. "Corazón de Tango präsentiert verschiedene Sektionen des Tango Argentino für alle LiebhaberInnen und TänzerInnen: Tangoklassiker, Tangueras, eine Geschichte in drei Minuten und das Beste und Neueste aus dem Electrotango. Jeden zweiten und vierten Dienstag des Monats von 19 bis 20 Uhr auf Radio Z (Nürnberg), 95.8 MHz und über Livestream auf www.radio-z.net (auf Deutsch und Spanisch). <http://corazon-de-tango.radio-z.net>, www.facebook.com/corazondetango."

Radiodifusión Argentina al Exterior (RAE) Argentinischer Rundfunk für das Ausland

"Un programa diario en alemán con noticias, música e informaciones culturales argentinas."

"Täglich ein Programm auf Deutsch mit Nachrichten, Musik und argentinischen Kulturinformationen."

Link: <http://www.radionacional.com.ar/rae-aleman/>

COSMO – WDR Estación Sur

Wir sprechen spanisch. Wir leben in Deutschland. Wir denken ohne Grenzen. Eine Brücke über den Atlantischen Ozean an Spanien vorbei Richtung Deutschland. Reportagen, Interviews, Musik, Kultur und Politik aus der spanischsprachigen Welt in 60 Minuten, jeden Sonntag. Ab 18 Uhr im Livestream, ab 22 Uhr im Radio.

Link: <https://www1.wdr.de/radio/cosmo/>

Latizón TV Fernsehen über Lateinamerika

„Latizón TV ist Deutschlands erster und bisher einziger lizenzierter Fernsehsender, der sich ausschließlich dem Kulturkreis Lateinamerika widmet.“

Link: www.latizon.de - **Kontakt:** info@latizon.de

Kulturkalender – Juli 2023

Jahr 24 – Nr. 07

Certificado de Español, Lengua y Uso CELU



Próximo examen CELU 2023

El viernes **18 de agosto** se tomará el próximo Examen CELU (Certificado de Español: Lengua y Uso) de 2023 de modalidad digital. Los **orales** se tomarán los días **24 y 25 de agosto**.

La inscripción se realiza desde el sitio www.celu.edu.ar desde el 29 de junio hasta el 20 de julio de 2023 (sujeto a los cupos disponibles).

Los resultados de esta toma se publicarán el 25 de septiembre.

El certificado se emitirá firmado digitalmente por las autoridades correspondientes y se disponibilizará para su descarga 45 días después de la toma.

Requisitos para rendir CELU digital:

Computadora portátil o de escritorio

Conexión a internet

Cámara web y micrófono

Aplicación Zoom

Por consultas comunicarse al correo infocelu@cin.edu.ar.

Servicio de Educación a Distancia (SEAD)

El Servicio de Educación a Distancia (SEAD) brinda Educación Primaria y Secundaria a aquellos alumnos y alumnas que se encuentran residiendo temporalmente en el exterior. De esta forma se les otorga la posibilidad de continuar la práctica del idioma nacional, mantener el sentimiento de pertenencia al país de origen y facilitar la reincorporación en el Sistema Educativo Argentino.

El SEAD está dirigido a los alumnos y alumnas argentinos o hijos de argentinos que residen en el exterior. Esta modalidad no está disponible para aquellos alumnos que viven en Argentina.

Es obligatorio que los alumnos y alumnas también asistan a un establecimiento educativo en el lugar de residencia temporaria, tal como lo establece la Ley de Educación Nacional N° 26.206 para los menores de 18 años.

Los alumnos que presenten algún o algunos bimestres o trimestres cursados en Argentina podrán solicitar que estos sean tomados en cuenta al momento de la inscripción.

La propuesta académica contempla la cursada de las mismas asignaturas y contenidos correspondientes al Sistema Común de Enseñanza.

Al finalizar el ciclo lectivo el SEAD otorga al alumno el certificado de aprobación del año o período que completó. El certificado otorgado por el SEAD tiene la misma validez que los otorgados en las instituciones educativas de las distintas jurisdicciones del país.

Al regresar al país los alumnos se incorporan al año que estaban cursando o al inmediato superior en caso de haber completado el curso.

El título secundario que otorga el SEAD es de Bachiller con Orientación en Ciencias Sociales y Humanidades y tiene validez nacional.

El período de inscripción es entre los meses de febrero y agosto de cada año.

Más información en :

https://www.argentina.gob.ar/educacion/gestioneducativa/sead?fbclid=IwAR2FiN_0lotTwfonYepfNB9-gRssljG_fCiFwENCi3RZM5RqoQIACrm6sJ4

RCAA

Red de Científicos Argentinos en Alemania Netzwerk Argentinischer Wissenschaftler in Deutschland

La Embajada de la República Argentina en Berlín invita a los científicos argentinos en la República Federal de Alemania a registrarse en el banco de datos de la RCAA.

Die Botschaft der Republik Argentinien in Berlin lädt die argentinischen Wissenschaftler in der Bundesrepublik Deutschland ein, sich in der Datenbank des RCAA einzutragen.

Para consultas e Información / Für Fragen und Informationen:

Sección de Cooperación Internacional / Abteilung Internationale Kooperation

Tel.: (030) 2266-8931

E-Mail: cooperacion_ealem@mrecic.gov.ar

Website: <http://raices.mincyt.gov.ar/RCAA/index.php>

ARTISTAS ARGENTINOS e.V.

Artistas Argentinos e. V. es una asociación sin fines de lucro con sede en Berlín. Esta asociación fomenta la integración de artistas y personas creativas argentinas en Alemania y Europa.

Convoca a todos los artistas argentinos a participar activamente en su asociación, a presentar proyectos y/o colaborar con su creciente equipo.

Artistas Argentinos e. V. ist ein gemeinnütziger Verein mit Hauptsitz in Berlin. Der Verein fördert die Integration von argentinischen Künstlern und Kreativen in Deutschland und Europa.

Wir rufen alle argentinischen Künstlern auf, sich aktiv in unserem Verein zu beteiligen, Projekte zu präsentieren und/oder in unserem wachsenden Team mitzumachen.

Para más información / Weitere Infos unter: info@artistas-argentinos.org.

Website: www.artistas-argentinos.org.

CENTROS Y CÍRCULOS ARGENTINOS

Lejos de la patria – Como muchos otros países, también Alemania se ha convertido en la segunda patria para argentinos y argentinas. Los motivos por qué aterrizaron acá, son muy diversos; puede ser también una coincidencia. Sin embargo, un vínculo común une a toda una serie de argentinos residentes en Alemania: La nostalgia por la patria. A varios miles de kilómetros de distancia de la familia y los amigos, a veces también detrás de alguna barrera idiomática, puede desarrollarse un sentimiento de sentirse uno perdido o perdido.

Comunidad argentina – La comunidad de argentinas y argentinos en Alemania forma una red social para evitar que surja tal sentimiento de estar perdida o perdido.

Los Centros y Círculos Argentinos realizan noches culturales, asados y fiestas. El programa abarca actividades como cantar en conjunto, ver fútbol, jugar ajedrez o truco, así como bailar el tango. También alemanes aficionados de la Argentina encuentran una patria en estos centros y círculos...:

Fern der Heimat – Wie viele Länder der Welt, so ist auch Deutschland zur zweiten Heimat von Argentinierinnen und Argentinern geworden. Warum sie hier gelandet sind, hat sehr unterschiedliche Gründe, oder es ist einfach ein Zufall. Ein gemeinsames Band verbindet allerdings eine ganze Reihe der in Deutschland ansässigen Argentinier: Die Sehnsucht nach der Heimat. Mehrere tausend Kilometer entfernt von Familie und Freunden, nicht selten auch hinter einer Sprachbarriere, kann sich ein Gefühl der Verlorenheit entwickeln.

Comunidad argentina – Die Gemeinschaft der Argentinierinnen und Argentinier in Deutschland knüpft ein soziales Netz, das ein solches Verlorenheitsgefühl verhindern soll. Die Centros y Círculos Argentinos veranstalten Kulturabende, Asados und Feste. Auf dem Programm stehen auch u. a. gemeinsames Singen, Fußball, Schach oder Truco spielen sowie Tango tanzen. Nicht zuletzt finden auch deutsche Argentinienfans in den Centros und Círculos Argentinos eine Heimat:

Centro Argentino en Alemania – Región NorEste – www.caarne.de

Centro Argentino de Franken e. V. – www.centro-argentino-franken.de

Centro Argentino Frankfurt/Main e.V. – www.centro-argentino-frankfurt.de

Centro Argentino de Munich e. V. – www.centro-argentino.com

Círculo Argentino de Baden-Württemberg e. V. – www.circuloargentino.de

Argentinien-Gruppe Rhein-Neckar e.V. - www.argentinien-gruppe.de

Centro Cultural Argentino e. V. Hannover – www.centro-argentino-hannover.com

Club Argentino Deportivo Stuttgart e.V. - julio.gonzalez@t-online.de

Kulturkalender – Juli 2023

Jahr 24 – Nr. 07

RIVER PLATE BERLÍN

“¡¡Bienvenidos a la FILIAL DEL MÁS GRANDE en la ciudad de Berlín!!!

Somos un espacio de encuentro y comunidad dónde hinchas del Club Atlético River Plate que vivimos o visitamos Berlín, nos reunimos a ver partidos de fútbol, organizamos reuniones socioculturales y realizamos actividades deportivas y solidarias como armar un picadito de fútbol, de pádel, de vóley, running, juntarnos a comer asados, a tomar unos mates en algunos de los tantos parques y lagos que hay en la ciudad, salir a correr en grupo, entre muchas otras actividades.

Cualquier excusa es buena para reunirnos y charlar sobre el glorioso River Plate.

La FILIAL es un pedacito de River y de Argentina en Berlín, para que te sientas en casa. Una forma de alentar desde lejos. Seguir juntos en la distancia.”

#PorEsteAmor #TeAlentaréDondeSea

Web: <https://riverplateberlin.com/>

PÁGINAS WEB RECOMENDADAS EMPFOHLENE WEBSITES

www.abrazosbooks.com - <https://andenbuch.de> - www.amigotango.de - www.artistas-argentinos.org -
www.ceciliapillado.de - www.cinespanol.de - www.duna-artwork.de - www.guia-frankfurt.net -
www.holaberlin.com - www.javiertucatmoreno.com - www.klausgutjahr.de - www.lauracorallini.com -
www.leolibros.de - www.lilydahab.com - www.lujan-martelli.com - www.melanieluether.com -
www.miguellevin.de - www.musicfactor.de - www.pianlola.de - www.schauspielcrearte.de - www.tango-argentino-online.com - www.tango-club-koeln.de - www.tangoclub-corazon.de - www.tangodanza.de -
www.tangonauten.com - www.tango-film.de - www.tangomalambo.com - www.tanguera.me -
www.theaterwerkstatt-hamburg.de - www.therapy-berlin.com - www.truffat.com - www.urquiza.com -
www.vibratanghissimo.de

<http://www.ealem.mrecic.gob.ar/>
<https://www.facebook.com/ArgEnAlemania/?fref=ts>
www.instagram.com/argindeu/



Embajada de la
República Argentina
República Federal de Alemania